

Lieferformen / Forms of delivery / Modes de livraison / Formas de entrega / Imballaggio / Leveringsvormen / Formulários de entrega

354 x 354 x 0,5 mm	50		[REF] D420021
354 x 354 x 0,625 mm	50		[REF] D420022
354 x 354 x 0,75 mm	50		[REF] D420023
354 x 354 x 1 mm	50		[REF] D420024

Glossar / Glossary / Glossaire / Glosario / Glossario / Woordenlijst / Glossário

CE 0044	Registrierungsnummer der benannten Stelle / Notified body registration number / Numéro d'enregistrement de l'organisme notifié / Número de registro del organismo notificado / Numero di registrazione dell'organismo notificato / Número de registo do produto notificado / Регистрационный номер уполномоченного органа
	Temperaturbegrenzung / Temperature limitation / Limite de température / Limitación de temperatura / Limitazione di temperatura / Temperatur gelimiteerd / Limites de temperatura
	Verwendbar bis / Use-by date / Date d'expiration / Fecha de caducidad / Data di scadenz / Te gebruiken tot / Data de validade
	Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Fabricante / Fabrikant / Fabricante
[REF]	Artikelnummer / Item number / Numéro de catalogue / Número de artículo / Numero d'articolo / Artikelnummer / Número do artigo
[LOT]	Chargennummer / Batch code / Numéro de lot / Número de lote / número de lote / Batchcode / Número do lote
[MD]	Medizinprodukt / Medical Device / Dispositif médical / Producto sanitario / Dispositivo medico / Medisch hulpmiddel / Dispositivo médico
	Gebrauchsanweisung beachten / Please note instructions for use / Consultez le mode d'emploi / Observar las indicaciones de uso / Osservare le istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing raadplegen / Consultar as instruções de utilização
	Trocken halten / Keep dry / Maintenir au sec / Mantener en lugar seco / Droog bewaren / Tenere all'asciutto
Rx only	Verwendung nur durch Fachpersonal / Use only by professionals / Utilisation par du personnel spécialisé uniquement / Sólo podrá ser utilizado por personal especializado / Utilizzo solo da parte di professionisti / Gebruik alleen door gekwalificeerd personeel Use apenas por pessoal qualificado

Stand der Information / Date of information / Versión de la información / Estado de la información/ Stato delle informazioni / Laatste wijziging / Estado da informação: 2023-04-28 / Rev.03

Indicazione dell'uso

Materiale per lo splintaggio dentale a lungo termine

Uso previsto esteso

Pellicola per imbottitura dentale viscoelastica, altamente trasparente realizzata in polietilene tereftalato glicole per la realizzazione di dispositivi di allineamento e di bite per il ritegno.

Indicazione

Il Biolon è adatto alla realizzazione di dispositivi di allineamento e di bite per il ritegno nel Vacfomat V9.

Controindicazioni

In caso di allergie a uno qualsiasi degli ingredienti non utilizzare Biolon Il presente prodotto medico non presenta effetti collaterali indesiderati qualora sia lavorato e utilizzato in modo appropriato. Reazioni immunitarie (ad esempio allergie) o sensazioni sgradevoli localizzate non possono essere sostanzialmente escluse del tutto. In presenza di effetti collaterali indesiderati (anche in caso di dubbio), vi preghiamo di darcene comunicazione, fornendo una descrizione precisa dei fenomeni concomitanti e dei sintomi. Provvederemo ad effettuare opportune verifiche.

Gruppo di pazienti target

Pazienti per i quali sono necessarie cure odontoiatriche.

Utenti destinatari

Personale formato in ambito dentale

Lavorazione

Tutti i materiali Biolon sono forniti con una pellicola isolante! Sul lato del modello, premere questo film estremamente sottile (0,07 mm) insieme a Biolon, garantendo così una evidente migliore trasparenza del dispositivo ortodontico. Non è più necessaria una struttura isolante aggiuntiva sulla superficie del modello. Per le necessarie attività di bloccaggio del modello, consigliamo l'utilizzo di Cenit L ([REF] D3815). I dispositivi ortodontici realizzati con Biolon sono estensibili con acrilati plastici ortodontici.

Tempi di riscaldamento/raffreddamento di Vacfomat V9

Materiale	Riscaldamento; min : sec	Raffreddamento; min : sec
Biolon 0,5 mm	1:35	1:35
Biolon 0,625 mm	1:35	1:35
Biolon 0,75 mm	1:40	1:40
Biolon 1,0 mm	1:45	1:45

Al fine di garantire che i tempi di riscaldamento indicati per i singoli film possano offrire anche un sufficiente grado di plastificazione per un modellamento ottimale, si consiglia ogni mattina, oppure dopo una lunga pausa di utilizzo, di preriscaldare l'apparecchio per almeno 30 minuti senza il film.

Pulizia

Pulizia e disinfezione Consigliamo le pastiglie detergenti MaxiFresh™ per la pulizia. Si prega di seguire le istruzioni MaxiFresh™ separate.

Avvertenze

Durante la lavorazione si raccomanda l'uso di un impianto di aspirazione, di una visiera / occhiali di protezione e di una mascherina.

Gravi incidenti

Tutti gli incidenti gravi insorti in relazione al prodotto devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui risiede l'utente e / o il paziente.

Condizioni di conservazione

A temperatura ambiente, cioè a 18–28 °C

Proteggere dall'umidità/bagnato, chiudere bene la confezione aperta e metterla nel sacchetto protettivo di alluminio fornito.

Numero di lotto / data di scadenza

Il numero di lotto e la data di scadenza si trovano su ogni confezione di Biolon. In caso di reclamo del prodotto si prega sempre indicare il numero di lotto del prodotto. Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza.

Smaltimento

Smaltimento del contenuto / del contenitore conformemente alle norme locali / regionali / nazionali / internazionali.

Bedoeld gebruik

Tandheelkundig plaatmateriaal langdurig

Uitgebreid beoogd gebruik

Taai-elastische, zeer transparante dieptrekfolie van polyethyletereftalaatglycol voor de vervaardiging van aligners en retainerplaatjes.

Indicatie

Biolon is geschikt voor de fabricage van aligners en retainer-plaatjes in de Vacfomat V9.

Contra-indicatie

Bij allergieën tegen een van de ingrediënten mag het product niet gebruikt worden. Ongewenste neveneffecten van dit medische product zijn bij vakkundige verwerking en toepassing niet te verwachten. Immunreacties (bv. allergieën) of plaatselijk ongemak kunnen evenwel principieel niet uitgesloten worden. Indien er ongewenste neveneffecten – ook in twijfelgevallen – bekend worden, verzoeken wij in elk geval om mededeling daarvan te doen, met een zo nauwkeurig mogelijke omschrijving van de situatie, omstandigheden en de symptomen. Wij zullen iedere melding onderzoeken

Doelgroep patiënten

Patiënten die een tandartsbehandeling nodig hebben.

Voorziena gebruikers

Verlegd specialistisch personeel op tandheelkundig gebied.

Verwerking

Alle Biolon-materialen worden geleverd met een isolerende folie! Deze uiterst dunne folie (0,07 mm) wordt aan de model-zijde samen met Biolon diepgetrokken en garandeert een duidelijk verbeterde transparantie van het plaatje. Een extra isolatie van het modeloppervlak is niet langer nodig. Voor noodzakelijke uitblokwerkzaamheden aan het model raden wij Cenit L ([REF] D3815) aan. De met Biolon gefabriceerde plaatjes kunnen worden opgebouwd met tandheelkundige acrylaatkunststoffen.

Verwarmings-/koeltijden Vacfomat V9

Materiaal	Verwärmen; min : sek	Afkoelen; min : sek
Biolon 0,5 mm	1:35	1:35
Biolon 0,625 mm	1:35	1:35
Biolon 0,75 mm	1:40	1:40
Biolon 1,0 mm	1:45	1:45

Om ervoor te zorgen dat de gespecificeerde verwarmingstijden van de respectieve folies ook een voldoende graad van plasticisering voor een goede vorm bieden, moet het apparaat elke ochtend of na een langere periode van niet-gebruik gedurende ten minste 0:30 min. zonder folie worden voorverwarmd.

Reiniging

Voor de reiniging raden wij u aan de MaxiFresh™ reinigingstabletten te gebruiken.

Let u alstublieft op de aparte MaxiFresh™ gebruiksaanwijzing.

Opmerkingen

Het gebruik van een afzuigstelsysteem en een veiligheids-scherm / veiligheidsbril en een mondbeschermer tijdens het bewerken wordt aanbevolen.

Ernstige incidenten

Alle ernstige incidenten die in verband met het product optreden, dienen te worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en / of patient woonachtig is.

Opslagcondities

Bij kamertemperatuur, d.w.z. 18–28 °C, opslaan.

Geopende verpakkingen altijd opnieuw sluiten met de mee-geleverde aluminiumzak.

Lotnummer / houdbaarheidsdatum

Let lotnummer en de houdbaarheidsdatum bevinden zich op elke verpakking. Bij reclamatie betreffende het product, gelieve steeds het lotnummer aan te geven. Gebruik het product niet nadat de houdbaarheidsdatum verstreken is.

Afvoer

Afvoer van de inhoud container overeenkomstig de plaatselijke / regionale nationale / internationale voorschriften.

Especificações funcionais

Material de moldreira dentaria a longo prazo

Uso pretendido estendido

Folha de termoformagem de elevada transparência, semirrígida em politereftalato de etileno modificado por glicol para fabrico de alinhadores e moldeiras de retenção.

Indicação

O Biolon é adequado para o fabrico de alinhadores e moldeiras de retenção no Vacfomat V9.

Contraindicação

Em caso de alergia a algum dos componentes, não se deve utilizar o produto. Não são esperados efeitos secundários pela utilização deste dispositivo médico se este for manuseado e utilizado de forma adequada. No entanto, não podem ser excluídas à partida reações imunológicas (por ex. alergias) nem a sensação de desconforto local. Caso sinta efeitos secundários indesejados, mesmo em caso de dúvida, pedimos que nos descreva com a maior precisão possível as circunstâncias e os sintomas. Seguimos todas as indicações.

Grupo-alvo de pacientes

Pacientes que precisam de restauracao dentaria.

Destinatários

Equipe de especialistas treinados na area odontologica

Processamento

Todos os materiais Biolon são fornecidos com uma película isoladora! Essa película extremamente fina (0,07 mm) é termoformada junto com o Biolon no lado do modelo e garante uma transparência significativamente melhor da tala. Não é mais necessário um isolamento adicional da superfície do modelo. Recomendamos Cenit L ([REF] D3815) para os trabalhos necessário de enchimento do modelo. As talas feitas de Biolon podem ser montadas com plásticos acrilatos odontológicos.

Tempos de aquecimento/resfriamento do Vacfomat V9

Material	aquecimento; min : seg	resfriamento; min : seg
Biolon 0,5 mm	1:35	1:35
Biolon 0,625 mm	1:35	1:35
Biolon 0,75 mm	1:40	1:40
Biolon 1,0 mm	1:45	1:45

Para garantir que os tempos de aquecimento especificados para as respectivas películas também ofereçam um grau suficiente de plastificação para uma boa moldagem, o aparelho deve ser preaquecido durante pelo menos 30 minutos todas as manhãs ou após um longo período de inatividade.

Limpeza

Recomendamos as pastilhas de limpeza MaxiFresh™ para limpeza.

Siga as instrucoes separadas do MaxiFresh™.

Instruções

Durante a preparacao recomenda-se a utilizacao de um sistema de ventilacao e viseira de protecao / oculos, bem como uma mascara.

Acidentes graves

Todos os acidentes graves ocorridos resultantes do produto deverao ser comunicados ao fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro onde o utilizador e / ou o paciente reside.

Condições de armazenamento

Armazenar em temperatura ambiente, 18–28 °C.

Proteger da humidade, fechar sempre as embalagens abertas com a bolsa de alumínio fornecida.

Número de lote / Prazo de validade: O número de lote e o prazo de validade estão indicados na embalagem de Biolon. No caso de reclamações do produto indicar sempre o número de lote do mesmo. Não utilize o produto após expirar o prazo de validade.

Eliminação

Eliminação do conteúdo / recipiente em conformidade com as disposições regionais / nacionais / nacionais / internacionais e em conformidade.

Biolon

für Vacfomat V9 inkl. Isolierfolie

for Vacfomat V9 incl. Insulating foil

pour Vacfomat V9 avec le film isolant

por Vacfomat V9 incl. Película aislante

per Vacfomat V9 con inclusa pellicola isolante

voor Vacfomat V9 incl. Isolatiefolie

para Vacfomat V9 incl. película de isolamento

Gebrauchsanweisung

Directions for use

Mode d’emploi

Instrucciones de uso

Istruzioni d’uso

Gebruiksaanwijzing

Instruções de utilização



Dreve Dentamid GmbH
Max-Planck-Straße 31
59423 Unna/Germany
www.dentamid.dreve.de

Zweckbestimmung

Dentales Schienungsmaterial langzeit

Erweiterte Zweckbestimmung

Zäh-elastische, hochtransparente dentale Tiefziehfolie aus Polyethylenterephthalatglycol zur Herstellung von Alignern und Retainerschienen.

Indikation

Biolon eignet sich zur Herstellung von Aligner und Retainer-schienen im Vacformat V9.

Kontraindikation

Bei Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe darf Biolon nicht angewendet werden. Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgerechter Verarbeitung und Anwendung nicht zu erwarten. Immunreaktionen (z. B. Allergien) oder örtliche Missempfindungen können jedoch prinzipiell nicht ausgeschlossen werden. Sollten Ihnen unerwünschte Nebenwirkungen – auch in Zweifelsfällen – bekannt werden, bitten wir in jedem Fall um Mitteilung unter möglichst genauer Beschreibung der Begleitumstände und Symptome. Wir gehen jedem Hinweis nach.

Patientenzielgruppe

Patienten, für die eine Zahnversorgung notwendig ist.

Vorgesehene Anwender

ausgebildetes Fachpersonal im Dentalbereich

Verarbeitung

Alle Biolon Materialien werden mit einer Isolierfolie ausgeliefert! Diese extrem dünne Folie (0,07 mm) wird auf der Modellseite zusammen mit Biolon tiefgezogen und garantiert eine deutlich verbesserte Transparenz der Schiene. Eine zusätzliche Isolierung der Modelloberfläche ist nicht mehr notwendig. Für notwendige Ausblockarbeiten am Modell empfehlen wir Cenit L ([REF] D3815). Die aus Biolon hergestellten Schienen sind mit dentalen Acrylat-Kunststoffen aufbaubar.

Auffheiz-/Abkühlzeiten Vacformat V9

Material	Heizen; min : sek	Abkühlen; min : sek
Biolon 0,5 mm	1:35	1:35
Biolon 0,625 mm	1:35	1:35
Biolon 0,75 mm	1:40	1:40
Biolon 1,0 mm	1:45	1:45

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäß Gebrauchsinformation angewendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Anwendung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflich-

Um sicherzustellen, dass die vorgegebenen Aufheizzeiten der jeweiligen Folien auch einen ausreichenden Plastifizierungsgrad für eine gute Anformung bieten, muss das Gerät jeden Morgen oder nach längerer Nichtbenutzung für mind. 0:30 Min. ohne Folie vorgeheizt werden.

Reinigung

Zur Reinigung empfehlen wir die MaxiFresh™ Reinigungs-tabletten.

Bitte die separate MaxiFresh™ Anleitung beachten.

Hinweise

Während des Ausarbeitens wird das Verwenden einer Absaug-anlage und Schutzscheibe/Brille sowie ein Mundschutz empfohlen.

Schwerwiegende Vorfälle

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

Lagerungsbedingungen

Bei Raumtemperatur, d. h. 18–28 °C lagern.

Vor Feuchtigkeit/Nässe schützen, angebrochene Verpackungen immer mit dem mitgelieferten Alubeutel verschließen.

Chargennummer / Haltbarkeitsdatum

Die Chargennummer und das Haltbarkeitsdatum befinden sich auf jeder Verpackung. Bei Beanstandung des Produktes bitte immer die Chargennummer des Produktes angeben. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Mindest-haltbarkeitsdatums.

Entsorgung

Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/ regionalen nationalen/internationalen Vorschriften.

Intended use

Dental splinting material long-term

Extended purpose

Tough-elastic, highly transparent thermoforming foil made of Polyethylene terephthalate glycol, for the production of aligner and retainer splints.

Indication

Biolon is suitable for the production of Aligner and Retainer with Vacformat V9.

Contraindication

In case of allergies to any of the ingredients do not use Biolon. Not desired side effects of this medical device are not to be expected in case of proper processing and application. However, immune reactions (e. g. allergies) or irritations principally cannot be excluded. Should you get to know non-desired side effects – also in doubtful cases – we appreciate in any case to be informed with a detailed description of the attendant circumstances and symptoms. We will follow each hint

Target patient group

Patients who need dental care.

Intended users

Trained staff in dental field

Processing

All Biolon materials are delivered with an insulating foil. This extremely thin foil (0.07 mm) is thermoformed together with the Biolon on the model side and guarantees a decisively improved transparency of the splint. Thus an additional insulation of the model surface is no longer necessary. We recommend Cenit L ([REF] D3815) for the necessary blocking out works that are done on the model. The splints produced from Biolon can be built up with dental acrylic resins.

Heating-/Cooling times Vacformat V9

Material	Heating; min : sec	Cooling; min : sec
Biolon 0.5 mm	1:35	1:35
Biolon 0.625 mm	1:35	1:35
Biolon 0.75 mm	1:40	1:40
Biolon 1.0 mm	1:45	1:45

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

This product was developed for dental use and has to be used according to the instructions. In the case of damages resulting from ulterior or improper use, the manufacturer assumes no liability. Furthermore the user is bound to check the product according to suitability and possible use in self dependence

To ensure that the specified heating times of the respective foils also provide an adequate Plasticization degree for good forming, the device must be pre-heated every mornig or after a longer time out of use for at least 0:30 min. without a foil.

Cleaning

For cleaning, the use of MaxiFresh™ cleaning tablets is recommended.

Please be aware of the MaxiFresh™ instruction for use.

Note

While working out on the material, it is recommended to use an exhaust system and protective glass or goggles as well as a face mask.

Serious incidents

All serious incidents occurring in relation to the product shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/ or patient is settled.

Storage conditions

At room temperature, i. e. 18–28 °C.

Protect against humidity, always close foil bag when packs are in use.

Lot number / Expiry date

The lot number and the expiry date are indicates on each Biolon packaging. In case of claims, please always indicate the lot number of the product. Do not use the product after the expiry date.

Disposal

Disposal of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations.

Usage prévu

Matériau de gouttière dentaire de longue durée

Utilisation prévue étendue

Feuille de thermoformage dentaire viscoélastique et ultra-transparent à base de polyéthylène téréphtalate glycol, pour la fabrication d’aligneurs et d’appareils de rétention.

Indication

Biolon sert à la fabrication d’aligneurs et d’appareils de rétention dans l’appareil de thermoformage Vacformat V9.

Contre-indication

Le produit ne doit pas être utilisé en cas d’allergie à un des composants. Lorsqu’il est correctement préparé et appliqué dans les conditions spécifiées, ce produit médical ne présente aucun effet secondaire. Bien qu’en principe des réactions de type immunitaire (par ex. allergies) ou des irritations locales ne se produisent pas, celles-ci ne sont néanmoins pas à exclure totalement. Si vous observez des effets secondaires indésirables – même dans des cas douteux – nous vous prions de nous en faire part dans tous les cas en décrivant les circonstances et les symptômes de la manière la plus détaillée possible. Nous considérons toutes les informations.

Groupe cible de patients

Les patients qui ont besoin d’une restauration dentaire.

Utilisateur visé

Personnel spécialisé forme dans le domaine dentaire

Traitement

Tous les matériaux de Biolon sont livrés avec un film isolant ! Ce film extrêmement fin (0,07 mm) est thermoformé avec du Biolon sur le côté du modèle et garantit une transparence du rail sensiblement améliorée. Une isolation supplémentaire de la surface du modèle n’est plus nécessaire. Pour les travaux de blocage nécessaires sur le modèle, nous recommandons Cenit L ([REF] D3815). Les rails fabriqués à partir de Biolon peuvent être construits avec les plastiques dentaires en acrylate.

Durée de chauffage / refroidissement Vacformat V9

Matériau	Chauffage; min : sec	Refroidissement; min : sec
Biolon 0,5 mm	1:35	1:35
Biolon 0,625 mm	1:35	1:35
Biolon 0,75 mm	1:40	1:40
Biolon 1,0 mm	1:45	1:45

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Le présent produit a été développé pour l’usage dentaire, il faut l’utiliser conformément à ce mode d’emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus à un autre usage ou à une application non produite. De plus, l’utilisateur s’engage à vérifier le présent produit, sous sa propre

Pour garantir que la durée de chauffage prédéfinie pour chaque film offre également un degré de plastification suffisant pour un bon formage, l’appareil doit être préchauffé sans film pendant au moins 0:30 min tous les matins ou après une période de non-utilisation prolongée.

Nettoyage

Pour le nettoyage nous vous recommandons les comprimés de nettoyage Maxifresh™. Veuillez observer les instructions pour Maxifresh™ separees.

Remarques

Pendant la preparation, il est recommande d’utiliser un système d’aspiration et un écran / des lunettes de protection ainsi qu’un masque.

Incidents graves

Tous les incidents graves apparus en rapport avec le produit doivent etre signales au fabricant et aux autorites competentes de l’Etat membre dans lequel se situe l’utilisateur et / ou le patient.

Stockage

A température ambiante, c’est-à-dire entre 18–28 °C. Garder dans un endroit sec / à l’abri de l’eau et fermer même les emballages ouverts toujours avec le sachet alou fourni.

Numéro de lot / Date de péremption

Le numéro de lot et la date d’expiration sont indiqués sur chaque emballage Biolon. En cas de problèmes avec produit, veuillez toujours indiquer son numéro de lot. N’utilisez pas le produit après la date d’expiration.

Élimination

Élimination du contenu / du récipient conformément aux dispositions locales / régionales / nationales / internationales et conformément.

Uso previsto

Material de ferulas dentales a largo plazo

Uso previsto extendido

Lámina de termoformado dental, dura-elástica y altamente transparente de polietileno tereftalato glicol para la elaboración de férulas de alineación y retención.

Indicación

El Biolon es apto para la elaboración de férulas de alineación y retención en el Vacformat V9.

Contraindicación

No utilizar Biolon en caso de alergias a uno de los ingredientes. Este producto no suele producir efectos secundarios indeseados si se procesa y se aplica adecuadamente. No obstante, no es posible excluir fundamentalmente respuestas inmunes (por ejemplo reacciones alérgicas) o malestar local. Si conoce algun caso de efecto secundario indeseado – tambien en caso de dudas – le agradeceríamos nos informase incluyendo una descripción detallada de las circunstancias concomitantes y de los síntomas. Analizaremos cada caso que nos remitan.

Grupo destinatario de pacientes

Pacientes que necesitan un tratamiento dental.

Usuarios previstos

Personal calificado formado en el ambito dental

Procesamiento

¡Todos los materiales Biolon se entregan con una lámina aislante! Esta lámina extremadamente fina (0,07 mm) se une por termoformado al Biolon por el lado del modelo, garantizando de este modo una mejora considerable de la transparencia de la férula. Ya no es necesario un aislamiento adicional de la superficie del modelo. Para los trabajos de relleno necesarios en el modelo, recomendamos Cenit L ([REF] D3815) Las férulas fabricadas en Biolon pueden completarse con plásticos de acrilato dentales.

Tiempos de calentamiento / enfriamiento de Vacformat V9

Material	Calentamiento; min : seg	Enfriamiento; min : seg
Biolon 0.5 mm	1:35	1:35
Biolon 0.625 mm	1:35	1:35
Biolon 0.75 mm	1:40	1:40
Biolon 1.0 mm	1:45	1:45

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Este producto se ha desarrollado para uso odontológico y debe utilizarse siguiendo las instrucciones de uso. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños que resulten de cualquier otro uso o de una aplicación incorrecta. Además, antes de utilizarlo, el usuario tiene la obligación de

Con el fin de asegurar que los tiempos de calentamiento indicados de cada lámina también ofrezcan un grado de plastificación suficiente para un buen moldeo, el aparato deberá precalentarse sin lámina cada mañana o después de un tiempo prolongado sin usarse durante al menos 0:30 min.

Limpieza

Para la limpieza recomendamos las pastillas de limpieza MaxiFresh™.

Por favor, siga las instrucciones separadas de MaxiFresh™.

Indicaciones

Durante los trabajos, se recomienda utilizar un equipo de aspiración, así como una pantalla protectora / gafas y mascarilla.

Incidentes graves

Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el producto deberán comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que este establecido el usuario o paciente.

Condiciones de conservación

Guardar a temperatura ambiente, es decir, entre 18–28 °C. Proteger de la humedad, los envases abiertos deben volver a cerrarse siempre con la bolsa de aluminio suministrada.

Número de lote / fecha de caducidad

El número de lote y la fecha de caducidad se encuentran en todos los envases. En caso de reclamaciones del producto, indique siempre el número de lote del mismo. No utilice el producto una vez pasada la fecha de caducidad.

Desechamiento

Eliminar el contenido / el recipiente conforme a la reglamentación local / regional / nacional / internacional.

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

Biolon 0,5 mm, Biolon 0,625 mm, Biolon 0,75 mm, Biolon 1,0 mm

comprobar bajo su propia responsabilidad si el producto es adecuado para los fines previstos y las posibilidades de uso del mismo, especialmente cuando dichos fines no se indican en las instrucciones de uso.